

Wassa ar peefuhifshanu par past:	
Ar Peelitumu:	par gabu 2 rbl. 75 sap.
bes Peelituma:	par gabu 2 " "
Ar Peelitumu:	par $\frac{1}{2}$ gabu 1 " 40 "
bes Peelituma:	par $\frac{1}{2}$ gabu 1 " "

Malſa bei Peefuhitſhanas Riga:	
Ar Peelitumu: par gabu	1 rbi. 75 lap
bei Peelituma: par gabu	1 " "
Ar Peelitumu: par $\frac{1}{2}$ gabu	— " 90 "
bei Peelituma: par $\frac{1}{2}$ gabu	— " 55 "

# Mahjas Mseenis.

32. gada · gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedelu

Sestdeen, 26. septembrī.

1887.

Mahjas Weesi ar Peetikumu war pastellet un studinausunis nobot Rigā, pec Petera basužas. Bes tam „Mahjas Weesi“ war wehl pastellet bes daubz peenemšanas weesham Peterburgas un Jelgavas Ahr-Rigā un Sarkandaugavā, wehl zitās pilsehās, ja Zehsis: Grahwel un Peterfon l. bodes; Walmeera: C. G. Trej l. bode; Walkā: M. Rudolff un Paulin l. bodes; Nutenē: J. Alsfne l. grahm.-bode; Limbašħas D. Uhder l. bode; Jelgawa: H. Ullunan un Vesthorn l. grahm.-bodes; Bauska: J. Beckmann l. grahm.-bode; Kuldīga: Vesthorn l. grahm.-bode; Ventspili: M. Nies l. grahm.-bode; Liepaja: Ulstir l. grahm.-bode; Tukumā: Baumann l. grahm.-bode; Talsi: H. Low l. grahm.-bode un bibliotekā un Wolonitschewski l. grahmatu-bode; Rundāwa: Jaegermann l. weesnīgā; Sabile: Ginter Iga weesnīgā. tad wehl „Mahjas Weesi“ war apstellet pec ūweem zeen, braudses mahatjaeem, školotjaeem un pagasta strihwereem, turus mihi luhsu, taħħas apstelleħanas latpni peenem.

## **Ginojumis.**

(If Widsemes Gubernas Awisehm Nr. 105).

Pehdejā Iailā daschi basnizas konwenti tais man usfizetās gubernas draudses, jaur Wisaug-  
stalo pawehli no 17. maja ſch. g., ir nospree-  
duschi, ſlehtg tāhs pagastis pastahwoſchās lute-  
riskas draudses ſkolas. Zahdi konwentu ſpree-  
dumi ifrahdahs pilnigi nelikumigi un t a p e h z  
n e p e e d e r p e e t a h d e e m , k a s i s p i l-  
d a m i , jo draudses ſkolas, k a s tagad p e e f l a i t i-  
tas p e e Tehrbatas mahzibas apgabala, newar  
t i l t ſ lehtas bes kuratora atlauijas.

Es finu, la daudsds atgadijumds konwenta semneelu lozelli preelsch tahdu nelikumigu spreedumu paralstichanas no daschahm personahmtikuschi peerunati, kuras nopolblahs, zaur daschadeem isskaidrojuumeem fagroft likumu no 17. maja. Tapebz es eeraugu par wajadfigu, eedfighwotajeem un ihpaschi basnizas konwantu semneelu lozelkeem isskaidrot, la jaunais likums zenschahs pehz attihstichanas apdroschinaschanas un tautas flosu paplaschinaschanas, tapebz konwantu semneelu lozelkeem, kureem sawas bsimtenes labumi ir dahrgi, nebuhs paralstit spreedumus par flosu flehgschani un nebuhs klausitees us launu lauschu eetschulsteschani. Schee laubis, peerunadami semneelus us tahdeem nepatriotsleem darbeem un lawedami to nodomu isdarischani, kur **W i n a K e i s a r i s t a M a j e s t a t e** tehwischla rubpibā par Sawu pawalstneelu lablkahjibu **W i s f c h e h - l i g a t t i** wehlejees finamus darit likuma no 17. maja, — (schee laubis) dara semei leelalo slahdi, eedfighwotajeem laupidami eespehju, sawus behrus peenahzigā wihsē usaubfinat.

Widsemeß gubernatorß  
generalleitnantz S i n o w j e w s

### **Politikas vaharfats.**

Wahzija. Nelaimigais notilums vee Franzijas, Wahzijas robeschahm, par kuru isgahjuſchā nūmurā ſinojam, laikam tiks iſſihdſinats bes kahdas ſadurſchanahs ſtarp Franzijas un Wahzijas valdibahm. Vēbz ſinojuma, kahds peenahjis Fran-

## Feletons.

Uhdens breesmas Odesas pilsektā

Var uhdens breesmahn, las peemellejuschas  
Odefas pilfehtu, waram pebz „Ob. Btg.“ pa-  
lungat schahdag nlaefkaes fungs:

meegt jchaybas plachatas jnas:  
Ap pullsten 11 preelsch pusveenas 16. sep-  
tembrī sch. g. usnahza breefmigš leetus, kas  
straumehm pluhda, it là ar spaineem gahsdams,  
un tà gahsabs wefelu stundu, faweenots ar  
breefmigu pehrkona euhlschanu un fibinaschanu.  
Vahra minutu lailâ, kad leetus eefahlahs, vil-  
sehtas eelas bij pahrwehrtuschahs par upehm,  
uhdens ar satru minuti augstaku uspluhda un  
gahsabs pagrabds un semes tahschas dsihwolks,  
kur netikai istabas leetas tika samaitatas, bet  
deemschehl ari zilwelui dsihwibas aifgahja bojâ.  
Behdigij bija usflatot Wossejewa mahju Lewa-  
schowska Spuslâ. Tur esofchâ, gubernas selre-  
tara Lutitscha semes tahschâ dsihwolki, kuesch  
preelsch trihs deenahm bij aifbrauzis par kuri-  
nataju us twailona „Michail“, uhdens pa lo-  
geem, kas bij us eelas pust, speedahs eekchâ ar  
tahdu waru, la 24 gadus weza Lutitscha lundje  
Irina, las kahdas leetas gribaja isglahbi is istabas,  
us trepehm no uhdens gahseena sagrahbta, tika  
pahrpluhsta istabâ atpalak gahsta, kur nelaimiga,  
lai gan pehz psiga fauza, pehz kahdahm minu-  
tehm bija noslihku. Meewens no kaimineem ne-  
usdrofchinajahs, chrà ifeet us pahrpluhbuscho-  
fehtswidu un nelaimigâs liklis tikai tad tapa  
iswillts un pagalmi nolisits, no uguns-dsehse-  
jeem, kad tee bija presteiguschees. Wisti glahb-  
schanas mehginajumi talila bes felmes. Nam  
bij a no simteem zilwelui apstahts, kas flatijahs  
us uguns-dsehseju glahischanas darbu, kuri is  
pahrpluhsta dsihwolka udeni ispumpoja. Ari  
polisijski hios vilnos mala bari, so ier

zijas waldibai, esot Wahzijas waldiba isskaidro-  
juſe, ka gribot pasneegt valihdsibu Brinona at-  
raitnei (ka finams, tad Brinons tila noschauts  
no Kaufmana) un proti ahtrali, eelam teefas is-  
mekleschana beigta un spreediums spreeests, kas  
zaur valihdsibas fneegschamu neteel ustureti.  
Schahda valihdsibas fneegschana notilufe us Wah-  
zijas Leisara pascha pawehlejumu. Schis no  
Wahzijas pufes spertais folis darijis us Fran-  
ziyu labu eespaibu. Daschas Parishes awises pat-  
ralsta, ka Wahzija zaur scho sawu istureschanos  
peerahdijuſe sawu meera mihlestibu. Ismellejot  
no teefu pufes israhdiſees, ka finamee Franzuschi-  
taſ brihbī, kur us wineem tizis schauts, teefscham  
atraduschees Wahzijas pufē.

Pruhsijas waldiba tagad spehrufe isnihzina-schanas foli pret Polibu jeb Polu buhschanu sawā walsti, proti Polu waloda kā mahzibas waloda atzelta wisās lauschu skolās Posenes pa-walstē. Jau 1873. gadā tika Polu waloda kā mahzibas waloda atzelta wisās klases, tikai tizibas mahzibas tapa wehl pafneegta Polu walodā; tagad Polu waloda pawisam ißlehgta no skolahm, tilai familijas behrni wehl dabuhš dsirdet Polu walodu. Kā pare-dsams, tad zaur fcho aisslegumu tilks Wahzeetiba weiginata minētā pawalstē. Awise „W. Merc.“ par fcho wahzinashanas foli loti fa-ihguse un to eerauga par waras darbu pret Polibu. Minētā awise raksta: „Un tagad Polu behrnam waires nedrihlest mahzit laisfchanu un rakstifchanu pafcha tehnu walobā? Waj ari ir apdemajuschi vilnigi schahda likuma auglus? Nead Polu behrns skolā nemahzahs pat ne poliski laſit, tad preeskch wina paleek latkifme, bībheles stabsti, ja pat pah-taru un dseesmu arahmatas par aifflebotu arah-

taru un dwehfelu graqmatus par nisfieggan gru-  
matu. Jaw tagad dauids dwehfelu ganu Potu  
apgabalds schehlojahs par to, la puise no pah-  
taru behrneem (eefwehtameem behrneem) nemahlot  
laikfsmi lasit un la behrnu sagatawofchana  
preelfsch eeswehtifchanas efot saweenota ar leela-  
keem gruhtumeem. Waj schi mahzibas pasneeg-  
fchana, kura (proti mahziba) preelfsch tizigas un  
tilligas bfishwes til swariga, netiltu padarita pa-  
wifam par ne-eespehjamu jeb par nospeefchanas  
naastu, ja minetais likums nahltu spehla? Kad

Lehrns sawā tehwu walodā ne-eemahzahs pat ne  
laſit, tad winam truhſt fwarigala un wajadſt-  
gala lihdselka preelfch sawas tizibas, preelfch  
fawu tizibas peenahlumu ipſildiſchanas. Ar  
lahdahn juhtahm ſcho walodas aisleegſchanas  
likumu uſnems Polu garidsneeli un Polu behrnu  
wezalee, tas weegli domajams. Kad lai garids-  
neeks ipſilda fawu tizibas mahzifchanas peenah-  
lumu behrneem preti, las ne laſit neprot? Un  
wezaleem waſaga par uſturu gahdat ſkolā, tur  
winu behrni nedabuhn mahzitees pat ne to, las  
teem tas fwehtakais, tizibas peenahlumu ipſildi-  
ſchanu, las ſchim brihscham til wajadſiga? Waj  
tad ſchis aisleegſchanas folis bij wajadſigs lahdah  
auſſinaschanas pamata likuma deh? Kad tad  
tas ſlahdi darijs, kad lo mahzahs? Un kad  
laſiſchanas un rafliſchanas mahzeſchana ir bi-  
juſe kaut lam par lawelli? Jeb waj Bruhſijas  
walidiba doma, la Polu behrni Wahzu walodā  
brihsal uſ preelfchu tils, kad wini nemahzeſh  
Polu abegi?"

Bolu awises gan til ſihwi, la augſham mi-  
netā awise, ne-usbruht walobas aifleegſchanas  
likumam, tomehr winas jo fabpigi ir no tam  
aifkertas. Winas norahda uſ tam, la familijās  
buhschot nu jalopj tehwu waloba un ja to darot,  
tad wiſi waldbas foli tehwu walodai nela nepada-  
riſchot. „Tagad,” ta faka „Dzien. Pop.”, „lai  
buhtu muhſu uſgihtigala zenschanahs pehz tam,  
katram behrnam eedot rokā Bolu abezi un lai  
wezakee un aifbildri errauga par ſawu pirmo  
peenahklumu, behrneem mahzit polifki laſit. Ta  
ir ta ſwariqala leeta.“

Kahda Wahzu awise, las konserwatiwo partijai salpo, us scho aifleegschanas likumu fibmedamahs sala, la waldiba scho aifleegumu islaideuse la pahrmahzischananu Polu pretoschanai untautislati rihloschanai, wahzinaschanai tahds aifleegums nevarot nelahdu labumu atmet.

Franzija. Schils Ferris schinis deenäs preefesch fawem wehletajeem Spinala turejis runu, kueä winsch ari issfazija sawas domas par Parises grafa manifestu, par lo jaw sawâ laitsa efam vlastschati finojuschi. Winsch teiza, ka republika, las jaw vastahwot 17 qadus, tikai ar weenaldbisbu slato.

tees us mineto manifestu. Republikas valdīva nebaidotees no Parīzes grafa un no wina zenteeneem pehz Franzijas valdības trona. Republikā turotees pee ta goda usdewuma, saweem pretineekleem atstātāt pilnigu brihwibū preeksjā us-brūkschanas. Manifests bes schaubischanahā do-fchot eemeslu trofīni fazelt pret tagabejo ministeriju, warbuht ari daschi republikani pee schihs reisās no republikas atraukchotees; ja ari isfchlīschanas brihdīs jeb krije iszeltos, tad gan ne-nahlschot weegli, to islihdfinat, tayehz wajagot sagatawotees us wiseem atgadijumeem. Bet par laimi republika esot usmaniga un finaschot ar selmi saweem pretineekleem preti stahtees un tad buhfschot tā faktot pameers starp wisu genteeneem. Ferris sawā runā ari līla manit, ka Nuwjē ministerija lailam ilgi nepastāhweschot.

Austrija-Ungarija. Ungaru walstisapulze jeb reichstags tila getortdeenu atklahta ar keisara trona runu, kueā paſchā eefahlumā tila pahrunats walſtis eefſchleetas, ihypaſchi ſihmejotees uſ finantschu leetu, pee kam tila iffazits, ta ja-eewehrojot leelala taupiba, lai Ungaru walſtis wahjinato naudas buhſchanu maretu ſpehzinat. Tad trona runa pahrgahja uſ ahriku politiku, pee kam tila norahbit, lai Austrija-Ungarija ar wiſahm walſtim atrodotees draudſigā ſatilſmā; bet tamdeht ne-efot ja-domā, lai pafaules politikas ſtahwollis efot tahds, lai gahdaschana par lara-ſpehlu atmetu pee malas. Lai nu gan fchi leeta, proti gahdaschana par lara-ſpehlu, meere jeribas druzjin trauzejot, tomehr Austrijai-Ungarijai v̄z-efot nelahda eemefla, ſchelotees par ſawa lara-ſpehla iſrihkojumu, jo zitahm walſtim lara-ſpehli ari ne-atrodotees labakā ſtahwollī. Bet kaut ari gahdaschana par lara-ſpehlu ne-teekot aſtumta pee malas, tad tomehr ta ne-efot ſihme preeſch nemeeru zelſchanas, jo Austrija-Ungarija ar zitahm walſtim kopā nopuhlejotees par meera uſtureſchanu. — Uſ fcho trona runu atteezotees, kahba Wihnes awise, kura par Austrijas-Ungarijas politiku mehds paſneegt eewehrojamas finas, ſaka, la ſhee ſopigi puhlini no leelwalſtju puſes eespehlu nowehrſt wiſus lawekus, tad gan meers buhbu pilnigi apdroſchinats;

ehlas tiluschas apfahdetas; ari Bugajewkas preelfschipfehtä dauds posta nodarits. Gedishwotaji ar leelahm mokahm isglahba tilai sawu kailo dsihwibu. Ari Scheni alus bruhfs stipru fahdi zeetis. Uhden, no Balkas gahsdamees, apgahsa muheus un pahrpluhda wifas ehlas. Pat birschas mahja, las tagab teel pahrbuhweta, no uhden pluhdeem naw tiluse taupita. Fahdi galbi no uhdena pahrpluhda un birschas sahles greefti ismehrzeti, ta la no teem wairak weetäs uhden stipri pileja semë. Starp domes beenast-neeolem iszehlahs jukas. Wini steidsahs papirus glahbt, jo baibijahs, la nenoteekot jo leelakas brefmas. Peepeschi fcreen fahds sulaimis garam un fauz: „Mani fungi, arkivs (rafstu krahtuwe) ir pahrpluhdis!“ Gesahkumä to netizeja, het wehlak israhbijahs, ta arkivs pateest bija vildijees ar uhdeni. Fahds polizists, las jahja pa zetu us Maso fotenu, no negaifa tilai isglahbahs, ta fahdä auglu pahrdotawä eemuks, sawu fregu pee kola peesehjis. Drihs pehz tam fregu tisa

Otrā deenā (17. septembrī) wehl dauds dzīb-wolkū tika atrastī, kas bija pārēplūhduschi. Kā dzīrd, tad īewītīla komītīja fastābdīchotēs, kas išmellefchot, zil flahdes zaur uhbens breen-mahm notizis Obefas pīsehtā, lai nabaga ūaudim, kas no nelaimes veemelleti, waretu pañneegt

palibhdſibu.  
Tik tahtu „Ob. Btg.“  
Mehs no fawas puſes gribam pee ſchihſ reisas  
peeminet, la dabas pehtneela Falba paregejumi,  
la ſchini gadā buhſchot daudſ waikat nela ziteem  
gadeem auku un wehtru, la ari breesmigi pluhdu  
leeti, tatschu naw bijufchi tihri neekl. To peerahda  
leelas wehreas un aukas, las daudſ weetās jaw  
ploſijufchahs, la ari breesmigais pluhdu leetus,





